quip.

Shiris a postition osciological del since del sin Sound system equipment - Part 7: Headphones and earphones



EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

Käesolev Eesti standard EVS-EN 60268-7:2011 sisaldab Euroopa standardi EN 60268-7:2011 ingliskeelset teksti.

This Estonian standard EVS-EN 60268-7:2011 consists of the English text of the European standard EN 60268-7:2011.

Standard on kinnitatud Eesti Standardikeskuse 31.03.2011 käskkirjaga ja jõustub sellekohase teate avaldamisel EVS Teatajas.

This standard is ratified with the order of Estonian Centre for Standardisation dated 31.03.2011 and is endorsed with the notification published in the official bulletin of the Estonian national standardisation organisation.

Euroopa standardimisorganisatsioonide poolt rahvuslikele liikmetele Euroopa standardi teksti kättesaadavaks tegemise kuupäev on 18.03.2011.

Date of Availability of the European standard text 18.03.2011.

Standard on kättesaadav Eesti standardiorganisatsioonist.

The standard is available from Estonian standardisation organisation.

ICS 33.160.50

characteristics, classification, definition, designation, earphones, electro acoustic equipment, headphones, measurement, specification

Standardite reprodutseerimis- ja levitamisõigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonilisse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel on keelatud ilma Eesti Standardikeskuse poolt antud kirjaliku loata.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, palun võtke ühendust Eesti Standardikeskusega: Aru 10 Tallinn 10317 Eesti; www.evs.ee; Telefon: 605 5050; E-post: info@evs.ee

Right to reproduce and distribute belongs to the Estonian Centre for Standardisation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without permission in writing from Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about standards copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation: Aru str 10 Tallinn 10317 Estonia; www.evs.ee; Phone: 605 5050; E-mail: info@evs.ee

EUROPEAN STANDARD

EN 60268-7

NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

March 2011

ICS 33.160.50

Supersedes EN 60268-7:1996

English version

Sound system equipment Part 7: Headphones and earphones (IEC 60268-7:2010)

Equipements pour systèmes électroacoustiques -Partie 7: Ecouteurs et oreillettes (CEI 60268-7:2010) Elektroakustische Geräte -Teil 7: Kopfhörer und Ohrhörer (IEC 60268-7:2010)

This European Standard was approved by CENELEC on 2011-01-02. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

CENELEC

European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

Management Centre: Avenue Marnix 17, B - 1000 Brussels

Foreword

The text of document 100/1621/FDIS, future edition 3 of IEC 60268-7, prepared by IEC TC 100, Audio, video and multimedia systems and equipment, was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and was approved by CENELEC as EN 60268-7 on 2011-01-02.

This European Standard supersedes EN 60268-7:1996.

EN 60268-7:2011 contains the following changes:

- clause/subclause renumbering in accordance with ISO/IEC Directives, Part 2;
- addition of a measurement system using HATS;
- addition of details on pinna simulators for high measurement reproducibility, see Annex A.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN and CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

The following dates were fixed:

 latest date by which the EN has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement

(dop) 2011-10-02

 latest date by which the national standards conflicting with the EN have to be withdrawn

(dow) 2014-01-02

Annex ZA has been added by CENELEC.

Endorsement notice

The text of the International Standard IEC 60268-7:2010 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

In the official version, for Bibliography, the following notes have to be added for the standards indicated:

Annex ZA (normative)

Normative references to international publications with their corresponding European publications

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE When an international publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

<u>Publication</u>	Year	<u>Title</u>	EN/HD	<u>Year</u>
IEC Guide 106	-	Guide for specifying environmental conditions for equipment performance rating	-	-
IEC 60038	-	IEC standard voltages	-	
IEC 60050-801	1994	International Electrotechnical Vocabulary (IEV) - Chapter 801: Acoustics and electroacoustics	-	-
IEC 60068-1	-	Environmental testing - Part 1: General and guidance	EN 60068-1	-
IEC 60086-1	-	Primary batteries - Part 1: General	EN 60086-1	-
IEC 60263	-	Scales and sizes for plotting frequency characteristics and polar diagrams	-	-
IEC 60268-1	-	Sound system equipment - Part 1: General	HD 483.1 S2	-
IEC 60268-2	-	Sound system equipment - Part 2: Explanation of general terms and calculation methods	HD 483.2 S2	-
IEC 60268-11	-	Sound system equipment - Part 11: Application of connectors for the interconnection of sound system components	HD 483.11 S3	-
IEC 60268-12	-	Sound system equipment - Part 12: Application of connectors for broadcast and similar use	EN 60268-12	-
IEC 60711	-	Occluded-ear simulator for the measurement of earphones coupled to the ear by ear inserts		-
IEC/TR 60959	-	Provisional head and torso simulator for acoustic measurements on air conduction hearing aids	- 7	-
IEC 61672-1	-	Electroacoustics - Sound level meters - Part 1: Specifications	EN 61672-1	10
ISO 3741	-	Acoustics - Determination of sound power levels of noise sources using sound pressure Precision methods for reverberation rooms	EN ISO 3741 -	0'

Publication ISO 4869-1	<u>Year</u> -	Title Acoustics - Hearing protectors - Part 1: Subjective method for the measurement of sound attenuation	<u>EN/HD</u> EN 24869-1	<u>Year</u> -
ISO 4869-3	-	Acoustics - Hearing protectors - Part 3: Measurement of insertion loss of ear- muff type protectors using an acoustic test fixture	EN ISO 4869-3	-
ISO 7619-1		Part 3: Measurement of insertion loss of earmuff type protectors using an acoustic test fixture Rubber, vulcanized or thermoplastic - Determination of indentation hardness - Part 1: Durometer method (Shore hardness)		

CONTENTS

FO	REWO	RD		4			
1	Scop	e		6			
2	Norm	ative re	eferences	6			
3	Term	s and d	efinitions	7			
4	Class	sificatio	n, designation and coding	9			
5			erminals, controls and polarity				
6			ions				
7			or specifications and measurements				
•	7.1		conditions				
	7.2 Standard conditions for measurement						
	7.3 Couplers and ear simulators						
	7.4 Measurement conditions for simulated programme signal						
	7.5		ess comparison conditions				
		7.5.1	General				
		7.5.2	Free-field comparison conditions				
		7.5.3	Diffuse-field comparison conditions				
	7.6	Ear ca	nal sound pressure level measurement conditions	17			
8	Char	acterist	ics to be specified and their methods of measurement	17			
	8.1	Power	supply	17			
	8.2		cal impedance				
		8.2.1	Rated impedance	17			
		8.2.2	Impedance/frequency characteristic	18			
		8.2.3	Rated source impedance				
	8.3	Input v	oltage	18			
		8.3.1	Rated source e.m.f.				
		8.3.2	Limiting values of input voltage	18			
		8.3.3	Characteristic voltage	19			
		8.3.4	Simulated programme signal characteristic voltage	20			
		8.3.5	Simulated programme signal characteristic voltage corrected by A-weighting characteristics and free-field response compensation	20			
		8.3.6	Protective devices	21			
	8.4		oower				
	8.5		pressure (level)				
		8.5.1	General				
		8.5.2	Characteristics to be specified	22			
		8.5.3	Method of measurement	22			
	8.6	Freque	ency response	23			
		8.6.1	General	23			
		8.6.2	Coupler or ear simulator (including HATS) frequency response	23			
		8.6.3	Free-field comparison frequency response	24			
		8.6.4	Diffuse-field comparison frequency response	25			
		8.6.5	Free-field and diffuse-field ear canal sound pressure level frequency				
			responses				
	o =	8.6.6	Rated frequency range				
	8.7		ude non-linearity				
		8.7.1	General	27			

		8.7.2	Harmonic distortion	27		
		8.7.3	Modulation distortion	28		
		8.7.4	Difference-frequency distortion	28		
	8.8	8.8 Rated climatic conditions				
	8.9	Extern	al electric and/or magnetic field	29		
		8.9.1	Characteristics to be specified	29		
		8.9.2	Method of measurement	29		
	8.10	Unwan	ted sound radiation	29		
		8.10.1	Characteristic to be specified	29		
		8.10.2	Method of measurement	30		
	8.11		attenuation			
			Characteristic to be specified			
			Method of measurement			
	8.12		alk attenuation for multi-channel headphones			
			Characteristic to be specified			
			Method of measurement			
	8.13	• •	ation force			
			Characteristic to be specified			
			Method of measurement			
	8.14	-	al characteristics, cables and connectors			
_			Characteristics to be specified			
9			n of characteristics			
		•	ive) Pinna simulators for measurements of headphones and earphones.	33		
Anr	nex B ((normat	ive) Specification and conditions of use of a microphone for use inside	4.0		
			ative) Practical details of free-field comparison conditions			
Anr	nex D	(informa	ative) Practical details of diffuse-field comparison conditions	44		
Anr	nex E	(informa	ative) Practical details of the subjective comparison and ear canal			
			evel conditions			
Bib	liograp	ohy		46		
Fig	ure 1 -	– Diagra	ammatic horizontal sections showing types of earphones and their			
spa	itial re	lationsh	nips with the pinna and/or canal entrance	11		
			ams showing the four possible construction: acoustically open or closed,			
and	l close	d- or o	pen-back	13		
Fig	ure 3 -	– Illustra	ated measurement diagram by simulated programme signal	16		
Fig	ure A.	1 – Sha	pe of the recommended pinna simulator	34		
Fig	ure A.:	2 – Coo	ordinate for the recommended pinna simulator	35		
			ss-sectional shapes and dimensions of the recommended pinna			
			ntal section	38		
Fig	ure A.	4 – Cro	ss-sectional shapes and dimensions of the recommended pinna			
			al section	41		
Tab	ole 1 –	Classif	ication of characteristics	32		

SOUND SYSTEM EQUIPMENT -

Part 7: Headphones and earphones

1 Scope

This part of IEC 60268, is applicable to headphones, headsets, earphones and earsets, intended to be used on, or in, the human ear. It also applies to equipment, such as pre-amplifiers, passive networks and power supplies which form an integral part of the headphone system.

It does not deal with:

- a) safety, for which reference should be made to IEC 60065 or another appropriate standard;
- b) the characteristics of microphones of headsets, for which reference should be made to IEC 60268-4;
- c) earphones and other devices for hearing aids, for which reference should be made to IEC 60118-0;
- d) headphones for audiometry;
- e) headphones and other devices which form part of an active ear-defender system, although some of its provisions may be applicable.

This standard specifies the characteristics which should be included by the manufacturer in specifications, and relevant methods of measurement. It includes a classification of the different types of earphone, mainly characterized by the way in which the transducer is coupled acoustically to the ear, and a classification code which may also be used for marking.

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

IEC 60038, IEC standard voltages

IEC 60050(801):1994, International Electrotechnical Vocabulary – Chapter 801: Acoustics and electroacoustics

IEC 60068-1, Environmental testing – Part 1: General and guidance

IEC 60086-1, Primary batteries - Part 1: General

IEC Guide 106, Guide for specifying environmental conditions for equipment performance rating

IEC 60263, Scales and sizes for plotting frequency characteristics and polar diagrams

IEC 60268-1, Sound system equipment - Part 1: General

IEC 60268-2, Sound system equipment – Part 2: Explanation of general terms and calculation methods

IEC 60268-11, Sound system equipment – Part 11: Application of connectors for the interconnection of sound system components

IEC 60268-12, Sound system equipment – Part 12: Application of connectors for broadcast and similar use

IEC 60711, Occluded-ear simulator for the measurement of earphones coupled to the ear by ear inserts1

IEC TR 60959, Provisional head and torso simulator for acoustic measurements on air conduction hearing aids²

IEC 61672-1, Electroacoustics – Sound level meters – Part 1: Specifications

ISO 3741, Acoustics – Determination of sound power levels of noise sources using sound pressure – Precision methods for reverberation rooms

ISO 4869-1, Acoustics – Hearing protectors – Part 1: Subjective method for the measurement of sound attenuation

ISO 4869-3, Acoustics – Hearing protectors – Part 3: Measurement of insertion loss of ear-muff type protectors using an acoustic test fixture

ISO 7619-1, Rubber, vulcanized and thermoplastic – Determination of indentation hardness – Part 1: Durometer method (Shore hardness)

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply, see also IEC 60050-801 (IEV).

NOTE Any device defined in 3.1 to 3.15 and their connector(s) for electrical input should be regarded as part of the transducer.

3.1

earphone

electroacoustic transducer by which acoustic oscillations are obtained from electric signals and intended to be closely coupled acoustically to the ear

[IEV 801-27-18]

3.2

headphone

assembly of one or two earphones on a headband or chinband, the use of which may be optional (e.g. with intra-concha earphones)

3.3

headset

headphones equipped with a microphone

3.4

earset

earphones equipped with a microphone

¹ This publication will be replaced by future IEC 60318-4 (to be published).

² This publication is planned to be replaced by future IEC 60318-7 (under consideration).